تنطبق هذه الشروط والأحكام على بطاقة الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول وتشكل جزءا من شروط بطاقة الائتمان الرئيسية لبنك أبوظبي الأول ش م ع ("MCCC"). يجب قراءتها مع نموذج MCCC ونموذج طلب بطاقة الائتمان. أي مصطلحات غير معرفة في هذا المستند سيكون لها نفس المعنى المعرف في MCCC. تنطبق هذه الشروط والأحكام ("الشروط والأحكام") على بطاقات الاسترداد النقدي الائتمانية من بنك أبوظبي الأول، وتُعد مكملة لشروط وأحكام بطاقة الائتمان الرئيسية ("MCCC"). ويكون لأي مصطلح غير معرّف في هذا المستند المعنى ذاته المحدد له في شروط وأحكام بطاقة الائتمان الرئيسية. وفي حال وجود أي تعارض بين هذه الشروط والأحكام وشروط وأحكام بطاقة الائتمان الرئيسية، تسود هذه الشروط والأحكام في حدود ذلك التعارض. وفيما عدا ذلك، تظل شروط وأحكام بطاقة الائتمان الرئيسية سارية.

ملخص المزايا الرئيسية

- **استرداد نقدي بنسبة 5٪ على الإنفاق المؤهل على السوبرماركت والطعام والموضة، مع حد أقصى قدره 150 درهم شهريا لكل فئة**
- **3٪ استرداد نقدي على الإنفاق الدولي المؤهل**
- **1٪ على جميع الإنفاق المؤهل للبيع بالتجزئة الآخرين، باستثناء فئات الإنفاق المحددة في نهاية هذا المستند**
- الحد الأدنى لمتطلبات الإنفاق: 3,000 درهم من الإنفاق المؤهل في الشهر التقويمي السابق
- الحد الأقصى للاسترداد النقدي: 1,000 درهم إماراتي لكل شهر تقويمي

التعريفات

- **البطاقة المؤهلة** تعني بطاقة الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول الائتمانية؛
- **حامل البطاقة** يعني حامل بطاقة البطاقة المؤهلة؛
- **برنامج الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول** يعني البرنامج الذي يمكن حاملي البطاقة من استخدام البطاقة المؤهلة لكسب استرداد نقدي على الإنفاق المؤهل؛
- **الإنفاق المؤهل** يعني جميع معاملات الإنفاق الجزئي عند نقطة البيع أو عبر الإنترنت، والتي يتم خصمها من بطاقة الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول الخاصة بحامل البطاقة، باستثناء المعاملات المستبعدة؛
- **الاسترداد النقدي** يعني قيمة الدرك الإماراتي التي تحصل عليها عند استرداد نقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول المكتسبة بموجب برنامج الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول.

برنامج الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول

كيف يتم كسب استرداد النقود؟

- تكسب نقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول على الإنفاق المؤهل باستخدام بطاقتك المؤهلة. يمكن استرداد هذه النقاط عبر تطبيق FAB Mobile لاسترداد نقدي أو خيارات استرداد أخرى متاحة من قبل بنك أبوظبي الأول.

ما هو الاسترداد النقدي الذي يمكنني كسبه؟

- يوضح الجدول أدناه معدل استرداد النقود، ونقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول المقابلة التي تم الاكتساب مقابل كل إنفاق مؤهل بقيمة 1 درهم، وحدود الاسترداد النقدي الشهري المطبقة.

فئة الإنفاق	معدل الاسترداد النقدي	نقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول المعادلة التي تكتسب لكل درهم واحد ينفق	سقف الاسترداد النقدي الشهري (بالدرهم الإماراتي)
السوبرماركت	5%	17	150
الموضة	5%	17	150
المطاعم	5%	17	150
الإنفاق الدولي	3%	10	لا يوجد حد للفئة

Classified: Internal\ FAB Internal

جميع مشتريات التجزئة الأخرى	1%	3.5	لا يوجد حد للفئة
فئات استرداد نقدي منخفض (مثل الحكومة، التعليم، النقل، التأمين، الأعمال الخيرية، الإيجارات والعقارات وغيرها)	0.15%	0.5	لا يوجد حد للفئة

كم مقدار الاسترداد النقدي الذي يمكن كسبه شهريا؟

- يمكنك كسب ما يصل إلى 1,000 درهم إماراتي في الشهر التقويمي عبر جميع فئات الإنفاق مجتمعة.
- يطبق سقف استرداد النقود الشهري البالغ 150 درهم فقط على السوبرماركت، والموضة، والمطاعم. الإنفاق الدولي، وجميع مشتريات التجزئة الأخرى، وفئات الاسترداد النقدي المنخفض لا تحتوي على حد أقصى للفئة، لكنها تخضع لسقف إجمالي للاسترداد النقدي الشهري البالغ 1,000 درهم.

من المهم ملاحظة:

- يتم اكتساب الاسترداد النقدي فقط على الإنفاق المؤهل حتى الحد المعتمد لبطاقة الائتمان. المدفوعات التي تتم خلال شهر تقويمي لتحرير الائتمان المتاح لا تزيد من الإنفاق المؤهل الذي يمكن كسبه عليه في ذلك الشهر. على سبيل المثال، إذا كان حد الائتمان 10,000 درهم وإجمالي مشترياتك 12,000 درهم بعد الدفع إلى حساب البطاقة، سيتم احتساب الاسترداد النقدي فقط على الإنفاق المؤهل حتى 10,000 درهم.
- معدل الإنفاق الدولي بنسبة 3٪ ينطبق على الإنفاق المؤهل الذي يفي بالتعريف المطبق للإنفاق الدولي، حتى لو كان التاجر يندرج ضمن فئة استرداد نقدي بنسبة 5٪. على سبيل المثال، شراء من السوبرماركت خارج الإمارات سيحصل على استرداد نقدي بنسبة 3٪.
- أي استرداد نقدي يتم استرداده وتحويله إلى حساب البطاقة سيقلل من الرصيد المستحق. لا يعوض ائتمان الاسترداد النقدي التزامك بدفع الحد الأدنى للمبلغ المستحق بحلول تاريخ السداد الموضح في كشف الحساب الشهري.

الحد الأدنى لمتطلبات الإنفاق لتكون مؤهلا للاسترداد النقدي:

- للتأهل والحصول على استرداد نقدي على الإنفاق المؤهل في شهر تقويمي، يجب أن تكون قد حققت ما لا يقل عن 3,000 درهم من الإنفاق المؤهل في الشهر التقويمي السابق. على سبيل المثال، إذا تم إنجاز 3,000 درهم على الأقل من الإنفاق المؤهل في مايو، فإن الإنفاق المؤهل في يونيو سيحصل على استرداد نقدي.
- ماذا يعني هذا: إذا لم تستوف الحد الأدنى لمتطلبات الإنفاق البالغ 3,000 درهم في شهر تقويمي، فلن تحصل على استرداد نقدي على الإنفاق المؤهل الذي يتم تنفيذه في الشهر التقويمي التالي.
- سيتم دمج الإنفاق المؤهل باستخدام البطاقة الأساسية وأي بطاقة إضافية لأغراض حساب الحد الأدنى لمتطلبات الإنفاق، إجمالي الإنفاق المؤهل، واسترداد النقود، بعد خصم أي عمليات التراجع والاستردادات.

الاستثناءات:

لن تحصل على استرداد نقدي على المعاملات التالية:

- الرسوم والرسوم (مثل رسوم العضوية السنوية، رسوم التمويل، رسوم التأخير، درع الائتمان، إلخ).
- المعاملات المتعلقة بالنقد (مثل السلف/السحوبات النقدية، تحويلات الأرصدة، والنقد السريع).
- الأدوات المالية (مثل شيكات المسافرين، معاملات دور الصرف، شراء العملات الأجنبية، شهادات الادخار، السندات وأدوات الدين الأخرى، برامج التأمين، المعاملات عبر نظام الخصم المباشر الإماراتي و/أو رسوم غير مصرح بها الأخرى).
- أي معاملات متنازع عليها أو معكوسة أو خاطئة أو غير مصرح بها أو غير قانونية أو احتيالية أو وهمية.

المصادرة وانتهاء الصلاحية:

- أي نقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول مكتسبة بموجب برنامج الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول قد تفقد أو تلغي أو تعكس و/أو تعاد إذا تم إغلاق أو حظر أو تعليق حساب البطاقة أو تأخر في السداد، أو إذا خالف حامل البطاقة هذه الشروط والأحكام.
- نقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول المكتسبة بموجب برنامج الاسترداد النقدي المالي ستنتهي صلاحيتها سنتين (2) من تاريخ المعاملة المقابل إذا لم يتم استردادها.
- أي عكس أو استرداد كامل أو جزئي للنفقات المؤهلة سيؤدي إلى عكس أو استرداد نقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول أو قيمة الاسترداد النقدي، حسب الاقتضاء.
- إذا أدى هذا العكس إلى عدم تحقيق الحد الأدنى لمتطلبات الإنفاق في الشهر السابق، فلن يتم منح استرداد نقدي في الشهر التالي.

Classified: Internal\ FAB Internal

- برنامج الاسترداد النقدي في بنك أبوظبي الأول مخصص فقط للاستخدام الشخصي غير التجاري. إذا قرر بنك أبوظبي الأول أن بطاقة مؤهلة تستخدم لأغراض تجارية، يجوز لبنك أبوظبي الأول إلغاء أو استرداد أي نقاط مكافآت بنك أبوظبي الأول أو استرداد نقدي تم منحها، أو تعليق البطاقة، و/أو اتخاذ أي إجراء آخر مسموح به بموجب هذه الشروط والأحكام أو القانون المعمول به.

مصطلحات مهمة أخرى:

- يتم تحديد معدل الاسترداد النقدي بواسطة رمز فئة التاجر (MCC) المخصص للتاجر من قبل شبكة البطاقات (أي ماستركارد)، والذي يحدد النوع الأساسي للسلع أو الخدمات التي يقدمها ذلك التاجر. هذا يعني أن استرداد النقود يعتمد على MCC المستلم مقابل المعاملة، والذي قد يختلف عن كيفية وصف التاجر لأعماله.
- سيطبق بنك أبوظبي الأول قواعد برنامج الاسترداد النقدي من بنك أبوظبي الأول باستخدام تلك البطاقة MCC، بما في ذلك الحالات التي قد تبدو فيها المعاملة ضمن أكثر من فئة إنفاق. تصنيف MCC الخاص بماستركارد سيكون نهائيا.
- يتم تقريب مبلغ الاسترداد النقدي المحسوب إلى أقرب درهم. سيتم نقل أي مبلغ جزئي إلى الأمام وتضمينه في حسابات الاسترداد النقدي المستقبلية.
- لن يتم كسب استرداد نقدي على المعاملات التي تندرج تحت رموز فئة التجار (MCCs) المستثناة، كما هو موضح في الجدول أدناه.
- يحتفظ بنك أبوظبي الأول الحق، حسب تقديره الحصري ودون مسؤولية، في تعديل أو تعليق أو سحب أو إلغاء أو إنهاء برنامج الاسترداد النقدي المالي و/أو هذه الشروط والأحكام في أي وقت. عند الحاجة بموجب القانون أو اللوائح أو شروط بطاقة الائتمان الرئيسية المعمول بها، سيقدم بنك أبوظبي الأول إشعارا بهذه التغييرات.

المرجع: فئات الإنفاق المؤهلة ورموز فئات التجار (MCCs)

فئة الإنفاق	معدل الاسترداد النقدي	رموز فئات التجار (MCCs)
السوبرماركت	5%	5411
الموضة	5%	5611, 5621, 5641, 5651, 5655 and 5691
المطاعم	5%	5812, 5813
الحكومة، التعليم، النقل، التأمين، الأعمال الخيرية، الإيجار، والعقارات وغيرها.	0.15%	3351–3500, 3429, 4111, 4112, 4119, 4121, 4131, 4457, 4468, 4511, 4722, 4784, 4789, 4812, 4813, 4814, 4815, 4816, 4821, 4899, 4900, 5013, 5193, 5511, 5521, 5531, 5532, 5533, 5551, 5561, 5571, 5592, 5599, 5811, 5942, 5960, 5978, 5992, 6300, 6513, 7210, 7211, 7216, 7217, 7221, 7296, 7394, 7512, 7513, 7519, 7523, 7531, 7534, 7535, 7538, 7542, 7549, 7692, 7699, 7800, 7841, 8211, 8220, 8241, 8244, 8249, 8299, 8398, 8493, 8494, 8661, 9211, 9222, 9223, 9311, 9399, 9402, 9405, 9406
الإنفاق غير المؤهل، بما في ذلك شيكات المسافرين، معاملات بيوت الصرف، المشتريات بالعملات الأجنبية.	0%	4829, 6010, 6011, 6012, 6050, 6051, 6211, 6532, 6533, 6535, 6536, 6537, 6538, 6539, 6540, 6760, 7801, 7802, 7995

Classified: Internal\ FAB Internal